

Brusel 23. dubna 2026
(OR. en)

8434/26

Interinstitucionální spis:
2023/0183 (NLE)

POLCOM 145
WTO 55
AGRI 293
UD 105
UK 86

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Č. dok. Komise:	10841/23 + ADD 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) z roku 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie jménem Unie – přijetí

1. Dne 19. června 2023 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu¹ Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie jménem Unie, jakož i návrh rozhodnutí Rady o uzavření² uvedené dohody.

¹ Dokumenty ST 10840/23 + ADD 1.

² Dokumenty ST 10841/23 + ADD 1.

2. Dne 14. července 2023 přijala Rada rozhodnutí o podpisu³ uvedené dohody. Rada se zároveň v souladu s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) rozhodla předložit návrh rozhodnutí o uzavření dohody ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 10844/23 společně se samotnou dohodou⁴ k vyslovení souhlasu Evropskému parlamentu za účelem přípravy budoucího uzavření dohody.
3. Dohoda s Čínskou lidovou republikou byla podepsána dne 17. října 2025.
4. Dne 26. března 2026 vyslovil s uzavřením dohody souhlas Evropský parlament.
5. Dne 23. dubna 2026 byl návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody potvrzen Výborem pro obchodní politiku (zástupci).
6. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
 - přijala v rámci bodů „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 10844/23 a
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU informován a že mu bude rozhodnutí Rady předáno.

³ Dokument ST 10843/23 (vyhlášeno v Úř. věst. L 182, 19.7.2023, s. 82).

⁴ Dokument ST 10845/23.